



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Ferienzeit – Reisezeit



Gültigkeit der Ausweispapiere

Bevor Sie Ihre nächste Reise ins Ausland antreten, möchten wir Sie darauf hinweisen die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen.

Auch Kinder benötigen ein entsprechendes Ausweisdokument.

Beantragen Sie deshalb bitte **rechtzeitig** einen neuen Personal-

ausweis, Reisepass oder Kinderreisepass. Die Bearbeitungszeit liegt, je nach Dokument, bei ca. 2 – 5 Wochen und kann sich unter Umständen verlängern.

Nachfolgend erfahren Sie, welche Unterlagen zur Beantragung der neuen Ausweisdokumente benötigt werden:

PERSONAL AUSWEIS

- ein aktuelles biometrisches Passbild
- den alten Personalausweis

REISEPASS

- ein aktuelles biometrisches Passbild
- den alten Reisepass (falls vorhanden), ansonsten den gültigen Personalausweis

Kinderreisepass (bis zum 12. Lebensjahr)

- bei Neubeantragung die Geburtsurkunde
- bei Verlängerung (nur vor Ablauf des Dokumentes möglich) benötigen wir den zu verlängernden Kinderreisepass
- ein aktuelles biometrisches Passbild

Der Reisepass sowie der Personalausweis kann nur vom **Inhaber persönlich** beantragt werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Einwohnermelde- und Standesamtswesen, Zimmer 0.01, Frau Hufenus, Tel.: 812-28, hufenus@vogtsburg.de und Frau Wiedemann, Tel.: 812-29, wiedemann@vogtsburg.de, gerne zur Verfügung.

Unter www.auswaertiges-amt.de, Rubrik „Reise & Sicherheit“ können jederzeit die aktuellen Einreisebestimmungen für die jeweiligen Länder abgefragt werden.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Urlaubstage.

Ihre Stadtverwaltung
Vogtsburg
im Kaiserstuhl



Kein Nachrichtenblatt in der 30., 31. und 32. Woche

Wir weisen darauf hin, dass in der 30., 31. und 32. Woche, also in der Zeit vom 26. Juli bis 13. August 2021, kein Nachrichtenblatt erscheint.

Die erste Ausgabe erscheint dann wieder am Freitag, 20. August 2021.

Wir bitten um entsprechende Beachtung bei der Einreichung von Bekanntmachungstexten !



AMTLICHER TEIL



Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 13. Juli 2021, 19.00 Uhr**, findet in der **Lazarus-von-Schwendi-Halle** in **Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.06.2021
2. Jahresabschluss 2016 der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl - Feststellungsbeschluss nach § 95 Gemeindeordnung BW
3. Aktualisierung Kurtaxesatzung (KTS)
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygienevorschriften. Beim Betreten der Halle bis zum Sitzplatz ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen, ebenfalls beim Verlassen des Sitzplatzes. Der Haupteingang ist gleichzeitig auch der Ausgang.

KOMMUNALES TESTKONZEPT

Seit dem 28. Juni 2021 ist in Baden-Württemberg eine neue Corona Verordnung in Kraft. Bei der aktuellen Inzidenz im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die stabil unter 10 liegt, ist für nicht Geimpfte oder Genesene nur noch in wenigen Fällen die Vorlage eines negativen Schnelltest-Ergebnisses erforderlich.

Wichtig: Es besteht auch die Möglichkeit, die kostenlosen Bürgertests für anlasslose Testungen in Anspruch zu nehmen. Dies gibt Ihnen ein gewisses Maß an Sicherheit beispielsweise nach dem Besuch von Kultur-, Freizeit- oder Sportveranstaltungen, bei Ausflügen und Einkehr in die Gastronomie, vor oder nach dem Kontakt mit Mitarbeitenden oder weiterhin vor dem Besuch im Krankenhaus oder Pflegeheim. Auch Geimpfte und Genesene haben Anspruch auf kostenlose Testungen im Rahmen der Bürgertests.

Die DRK Ortsvereine, die Stadt Vogtsburg und das Unternehmen Kaiserstuhl-Reisen bieten weiterhin folgende Testmöglichkeiten an:

Testzeiten der DRK Ortsvereine:

Jeden Samstag von 18.00 bis 19.00 Uhr im kommunalen Testzentrum in der Festhalle Oberbergen, letzte Anstehmöglichkeit ist um 19.00 Uhr.

Der Schnelltestbus von Kaiserstuhl-Reisen steht zu folgenden Zeiten am Platz vor der Bürger- und Gästeinformation in Oberrotweil (Bahnhofstraße 20):

Täglich außer mittwochs von 12.00 bis 13.00 Uhr. Testmöglichkeit ohne Voranmeldung oder wahlweise auch mit Online-Anmeldung und anschließendem E-Mail-Versand des Testzertifikates: www.schnelltestbus-vogtsburg.de Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Nachrichtenblatt und auf den Internetseiten der Stadt Vogtsburg bezüglich zukünftiger Änderungen der Testzeiten.



CORONA SCHNELLTESTS IM KOMMUNALEN TESTZENTRUM

Wer kann sich testen lassen?

Alle Bürger*innen (Besucher*innen und Personen mit Wohnsitz in Vogtsburg) ab 6 Jahren ohne COVID 19 typische Symptome.

Wo wird getestet?

Festhalle Oberbergen, Schulstr. 28,
79235 Vogtsburg-Oberbergen, Seiteneingang Parkplatz

Wann wird getestet?

Aufgrund der sinkenden Nachfrage passen wir die Testzeiten ab 04.07.21 an:

- NEU** → • **Jeden Samstag von 18.00-19.00 Uhr, letzte Anstehmöglichkeit ist um 19.00 Uhr.**

Wie wird getestet?

Es stehen zwei Arten von zugelassenen Schnelltests zur Verfügung

- Vorderer Nasenabstrich
- Tiefer Nasenabstrich (nach PCR Test der Goldstandard)

Muss ich mich anmelden?

- Wir ermöglichen flexibel und kurzfristig einen Test ohne Terminvergabe.

Was muss ich mitbringen?

- Personalausweis
- FFP2 oder KN95 Maske, Kinder: Medizinischer Mund-Nasen-Schutz
- Mit ihrem Erscheinen beim Testzentrum willigen Sie automatisch in die Einverständniserklärung ein (kann auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter dem Button „Informationen zum Coronavirus“ angesehen werden.) Es ist kein separates Mitbringen der Einverständniserklärung nötig.

Weitere Fragen?

- Beantwortet die Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums Katharina Strub unter 07662-1277.
- Sie planen eine/n Hochzeit/Familienfeier/Geburtstag im Juli und benötigen (Mindestanzahl 10) Schnelltests außerhalb unserer Testzeiten? Wir unterstützen Sie gerne und testen ihre Gäste bei frühzeitiger Info, bitte melden Sie sich.

Nutzen und unterstützen Sie unsere örtlichen Strukturen und die Möglichkeit sich bei uns testen zu lassen! Schützen Sie sich selbst und alle in ihrem Umfeld!

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine
Die Stadtverwaltung

CORONA SCHNELLTESTS AUCH FÜR ERNTEHELFER/INNEN IM KOMMUNALEN TESTZENTRUM

Auch Ihre **Erntehelfer/Innen** können sich in unserem kommunalen Testzentrum in Oberbergen testen lassen.

Sollten Sie eine große Anzahl von zu testenden Erntehelfer/Innen haben gilt folgendes:

- **Testung von mehr als 5 Saisonarbeitskräften muss vorab telefonisch angemeldet werden**
- **Bis zu 5 Saisonarbeitskräfte können ohne Anmeldung, ab 18.45 Uhr bis 19.00 Uhr zur Testung kommen**
- **Es muss eine Bescheinigung mitgebracht werden, auf der der derzeitige Aufenthaltsort mit Anschrift in Vogtsburg erkennbar ist, ebenso das Geburtsdatum der Person, falls dieses nicht auf dem Pass oder Personalausweis erkennbar ist und eine Telefonnummer des Betriebes**

Anmeldung bei Frau Strub, Organisatorische Leitung DRK des Testzentrums, unter 07662-1277.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl bietet in der **Grundschule Oberrotweil**

eine FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr)

an. Hier sind Sie unter anderem für die Unterstützung des Hausmeisters und der Betreuungskräfte zuständig. Das FSJ beginnt zum 01.09.2021.

Die Anstellung erfolgt über den Caritasverband der Erzdiözese Freiburg.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **spätestens zum 01.12.2021** eine/n

Leiter/in für die Gäste- und Bürgerinformation (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Bürger- und Gästeinformation mit touristischen Verwaltungsaufgaben
- Betreuung der Gäste und touristischer Leistungsträger
- Entwicklung, Ausarbeitung und Pflege von touristischen Produkten
- Mitwirkung in der strategischen Tourismusarbeit der Region und Übernahme von Projekten
- Pflege der Informations- und Buchungssysteme
- Weiterentwicklung und Pflege der Website über ein CMS
- Vermittlung von touristischen Leistungen
- Kurtaxe- und Kassenwesen
- Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
- Erstellung von touristischen Prospekten
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen
- Gremienarbeit
- Konzeption und Umsetzung von touristischen Projekten
- Koordination der Pflege des Wander- und Radwegenetzes
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Idealerweise eine Ausbildung oder ein Studium im touristischen Bereich
- Durchsetzungsvermögen
- Verhandlungsgeschick
- Zuverlässigkeit
- Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbständiges, zuverlässiges Arbeiten
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%.
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.08.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **spätestens zum 01.01.2022** eine/n

Leiter/in für den Servicebetrieb (m/w/d)

Der derzeitige Stelleninhaber erreicht zum Anfang 2022 das Renteneintrittsalter.

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Wahrnehmung der Leitungsfunktion in personeller, organisatorischer und betriebswirtschaftlicher Hinsicht
- Gewährleistung der Arbeits- und Betriebssicherheit
- Ansprechpartner für Bürger, Bürgermeister, Ortsvorsteher und Verwaltung
- Kontrolle der Umsetzung von Maßnahmen
- Koordination der Einsätze
- Erstellen von Dienstplänen und Urlaubsplanung
- Eigenverantwortliche Umsetzung von verkehrsrechtlichen Anordnungen
- Fortbildung zum Stauwärter sowie Übernahme des Bereitschaftsdienstes
- Winterdienst (Räum- und Streudienst)

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung oder Meister in einem handwerklichen Beruf
- Führerscheinklasse BE, T und C1E sind wünschenswert
- Durchsetzungsvermögen
- Körperliche Belastbarkeit
- Soziale Kompetenz
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden (Winterdienst)

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.08.2021** senden an:



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zur Verstärkung des Teams zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Mitarbeiter/in für den Servicebetrieb (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Einsatz überwiegend in der Grünpflege
- Bauliche Unterhaltung von öffentlichen Grundstücken, Wegen, Friedhöfen und Verkehrsflächen
- Vollzug der Verkehrssicherungspflicht
- Mitarbeit bei allen weiteren Arbeiten des Servicebetriebs
- Winterdienst (Räum- und Streudienst)

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf, bevorzugt im Bereich der Grünpflege
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden (Winterdienst)

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 30.07.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
 Personalstelle
 Bahnhofstraße 20
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Straße Am Krebsbach im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.07.2021 (max. 3 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung wegen Stromverlegungsarbeiten
Winzerweg zwischen den Einmündungsbereich der Straßen „In den Kapellmaten“ und „Im Vorholz“	Voraussichtlich bis zum 16.07.2021	Vollsperrung für Erneuerung der
Wasserleitung und Breitbandverlegung		
Winzerweg im Bereich Nr. 3 – 9	Voraussichtlich bis zum 30.07.2021	Vollsperrung für Erneuerung der
Wasserleitung und Breitbandverlegung		
Winzerweg im Bereich Nr. 9 – 16	Voraussichtlich bis zum 23.07.2021	Vollsperrung für Erneuerung der Wasserleitung und Breitbandverlegung
Bickensohler Straße (K4927), Castellbergstraße Schloßbergstraße (K4927);		
Brunnenstraße, Eulengasse, Castelbergstraße und Höhingenstraße	Wiedereinsetzung voraussichtlich bis zum 09.07.2021	Halbseitige Sperrung der Bickensohler Straße (K4927), der Castellbergstraße und der Schloßbergstraße (K4927);
Vollsperrung der Brunnenstraße, der Eulengasse, der Castelbergstraße und der Höhingenstraße		
Hinterkirch im Bereich Nr. 12	Voraussichtlich bis 16.07.2021 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube und zur Behebung eines Kabelfehlers
Bickensohl		
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 37	Voraussichtlich bis 16.07.2021 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube und zur Behebung eines Kabelfehlers
Bischoffingen		
Römerweg im Bereich Nr. 1 – 12 (max. 2 Wochen)	Voraussichtlich bis zum 30.07.2021	
	Vollsperrung wegen der Verlegung von Stromkabeln	
Römerweg im Bereich Nr. 10	Voraussichtlich bis zum	
23.07.2021 (max. 5 Tage)	Vollsperrung wegen Herstellung eines Mischwasserkanals und eines Trinkwasserhausanschlusses	
Sinnweg/ Bacchusstraße im Bereich Nr. 14	Voraussichtlich bis zum 23.07.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung wegen Gas- Hausanschlussarbeiten
Burkheim		
Sponeckweg	Voraussichtlich bis zum 30.06.2021	Vollsperrung im Zuge des landwirtschaftlichen Weges „Sponeckweg“
Winzerstraße im Bereich Nr. 8 auf der Höhe der Winzergenossenschaft	Voraussichtlich vom 21.06.2021 – 09.07.2021	Vollsperrung wegen Kabelverlegungsarbeiten
Straße im Weier im Bereich Nr. 6	Voraussichtlich bis zum 09.07.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung wegen Gashausschlussarbeiten
Verbindungsweg zwischen Mühlenstraße und Winzerstraße	Voraussichtlich bis zum 23.07.2021 (max. 3 Wochen)	Vollsperrung wegen Kabelverlegungsarbeiten
Am Weinberg im Bereich Nr. 7	Voraussichtlich vom 05.07.2021 – 23.07.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung wegen Gas- Hausanschlussarbeiten
Oberrotweil		
Bahnhofstraße L115 im Bereich Nr. 28 und 30	Voraussichtlich vom 28.06.2021 – 09.07.2021	Halbseitige Sperrung wegen Gashausschlussarbeiten
Straße Am Badenbergr / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.09.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukrans und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten
Schelingen		
Allmendgasse im Bereich Nr. 28a (Stichstraße)	Voraussichtlich bis zum 09.07.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung wegen Gashausschlussarbeiten

Pressemitteilung

Anträge für das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum im Programmjahr 2022

e:lr!

Für das Jahr 2022 können Anträge nach dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) für die Stadtteile Achkarren, Bickensohl, Burkheim, Oberbergen, Schelingen sowie für die Teilorte Niederrotweil und Alt-Vogtsburg, gestellt werden.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich
„Wohnen“:

- die Umnutzung leerstehender Gebäude zu Wohnzwecken
- die umfassende Modernisierung des bestehenden Hauptgebäudes (bis Baujahr 1960er Jahre) auch zu Mietwohnungen
- die Nachverdichtung im Ortskern als Baulückenschluss

Die Förderung wird als nicht zurückzahlbarer Zuschuss, nach erfolgreicher Antragsstellung, gewährt. Die Projekte müssen sich in der historischen Ortslage befinden und in ein schlüssiges Gesamtkonzept eingebunden werden. Mit Blick auf die demografische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird grundsätzlich der Fokus auf die Umnutzung leerstehender Bausubstanz gelegt. Die ökologische Komponente der Projekte wird weiterhin eine starke Gewichtung behalten. Ergänzend zur Förderung von eigengenutztem Wohnraum bleibt die Förderung von Mietwohnungen aufgrund des weiterhin vorliegenden Bedarfs nach zeitgemäßem und bezahlbarem Wohnraum in der Förderkulisse bestehen.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich
„Grundversorgung“:

- Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen des täglichen Bedarfs (beispielsweise Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien, Bäckereien, ärztliche Versorgung und örtliche Handwerksbetriebe)

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich
„Arbeiten“:

- Entflechtung störender Gemengelage im Ortskern (Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in ein nahegelegenes Gewerbegebiet)

Förderanträge müssen **bis zum 06. August 2021** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl gestellt werden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der:

- Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bauamtsleiterin Frau Federer, Telefon 07662/812-34.
- Kommunkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Herrn Schäfer, Telefon 0761/20710-39

Die Ausschreibung wurde am 02.07.2021 veröffentlicht und kann bei den genannten Kontaktstellen oder im Internet beim Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg / Rubrik Ländlicher Raum / Förderung eingesehen werden.

Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei finden Sie auf unserer Homepage unter www.vogtsburg.de



Landschaftserhaltungsverband
Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert:

Heurundballen aus der Landschaftspflege an Winzer kostenfrei abzugeben

Statt Stroh können in den Reben Heu und Schnittgut-Rundballen zur Abdeckung des Bodens, als Erosionsschutz und zur Humusbildung eingesetzt werden. Der Landschaftserhaltungsverband (LEV) gibt Rundballen aus der Landschafts- und Böschungspflege kostenfrei ab. Diese können in Rebgassen leicht abgerollt werden und wirken sehr positiv auf die Bodenentwicklung. Interessenten melden sich bitte bald bei Marco Kölblin, Tel. 0171/2002967, dann können die Heurundballen ggf. direkt auf Anhänger geladen werden. Bei Rückfragen melden Sie sich gerne unter 0761 / 21 87 58 90 bei Reinhold Treiber bzw. per E-Mail bei: judith.streiling@lkbh.de

Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

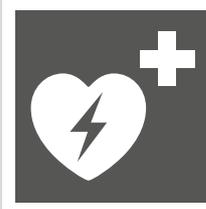
Werden Sie Fördermitglied im LEV e.V. und unterstützen Sie unsere Arbeit!

Die Landschaft in unserem Landkreis ist geprägt durch traditionelle Nutzung und Naturvielfalt. Die einzigartige Natur und Landschaft zu erhalten und weiter zu fördern, dafür setzt sich der LEV e.V. seit 2012 ein. Jährlich werden 250 Projekte umgesetzt!

Als Fördermitglied laden wir Sie zu Exkursionen und der jährlichen Mitgliederversammlung ein. Unser als gemeinnützig eingetragener Verein ist landkreisweit organisiert. Ihr Förderbeitrag ist steuerlich absetzbar und beträgt im Jahr 50 Euro. **Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:** anja.doering@lkbh.de. Besuchen Sie auch unsere Homepage: www.lev-bh.de

FUNDBÜRO
Zu verschenken !

2er Fahrradträger EUFAB für AHK, max. Nutzlast 40 kg.
Tel. 07662/9499450

Standorte Defibrillatoren


Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 10.07.2021:

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00

Sonntag, 11.07.2021:

Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,
 79232 March, Breisgau (Hugstetten),
 Tel.: 07665 - 93 05 16

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43

Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 11. Juli 2021

Konfirmation in Bickensohl und Bischoffingen im Familienkreis!

Bitte besuchen Sie die Gottesdienste in den umliegenden Gemeinden!

Konfirmationen in Bickensohl und Bischoffingen

„Gott spricht: Ich will dich segnen, und du sollst ein Segen sein.“
(1. Mose 12,2)

Ein Konfirmandenjahr mit vielen Einschränkungen durch die Pandemie geht zu Ende.

Am Wochenende 10./11. Juli 2021 feiern wir in Bickensohl und Bischoffingen die Konfirmationen von zehn Jugendlichen.

In Bickensohl werden konfirmiert:

Cilia Daoudi (Oberrotweil), Yannik Senn (Oberrotweil), Stefan Schomburg (Niederrotweil), Noah Maurer (Burkheim), Timo Baumer (Oberbergen), Paul Bitzenhofer (Oberrotweil), Marvin Sommer (Oberbergen) und Jason Kilian (Bischoffingen).

In Bischoffingen werden konfirmiert:

Nevena Djeric (Bischoffingen) und Magali Mayer (Breisach).

Aufgrund der Corona-Schutzverordnung finden die insgesamt fünf Konfirmationsgottesdienste im familiären Rahmen mit geladenen Gästen statt. Es findet kein zusätzlicher Gemeindegottesdienst statt. Bitte besuchen Sie an diesem Wochenende gerne die Hauptgottesdienste in den umliegenden Gemeinden.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 10.07.

Scheligen 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
(Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

Sonntag, 11.07.

Oberbergen 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Burkheim 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Donnerstag, 15.07.

Oberbergen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Freitag, 16.07.

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Ökumenische Taizé-Lichter-Feier

Wegen der immer noch fortdauernden Corona-Pandemie findet die ursprünglich geplante Taizé-Lichter-Feier am 11. Juli 2021 in Oberbergen **NICHT** statt.

Wir werden zeitnah darüber informieren, wann die Taizé-Gebete in gewohnter Weise wieder stattfinden können.

Taizé-Impulse finden Sie auf der Taizé-Homepage
<https://www.taize.fr/de>.

Blieben Sie weiterhin zuversichtlich und bleiben wir einander gedanklich und im Gebet verbunden!

Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen

BILDUNGSWERK



Open Air mit Flair

**Vogtsburger Sommernachtskino
13. und 14. August 2021**

Wir freuen uns riesig auf unser Open-Air-Kino auf der Wiese hinter der Turnhalle in Oberrotweil und stecken zusammen mit vielen Freiwilligen mit in den Vorbereitungen.

Die Filmauswahl steht nun auch fest:

- Freitag, 13. August: Der Wein und der Wind
- Samstag, 14. August: Lindenbergl! Mach dein Ding

Tickets gibt es nur an der Abendkasse für 10 €/Person. Regionale Bands sorgen im Vorfeld des Films für die richtige Stimmung. Um das leibliche Wohl kümmern sich der Sürpfelkeller, die Landfrauen & Landjugend sowie die Krabbelstube. Bitte Sitzgelegenheit wieder selbst mitbringen!

**Veranstalter: Bildungswerk Vogtsburg
www.bildungswerk-vogtsburg.de**

**Kooperationspartner: Stadt Vogtsburg
Schirmherr: Bürgermeister Benjamin Bohn
Veranstaltungstechnik: „Lichtfreund“**

Repair Cafe' Flickwerk - Der Neustart -

am 24. Juli 2021 in der Halle in Oberrotweil
am 16. Oktober 2021 in der Halle in Burkheim
und im Januar 2022 in Oberbergen
jeweils ab 13:00 Uhr

Auch unter den aktuell notwendigen Hygienebedingungen bleibt es unser Ziel, dass Sie ihre mitgebrachten kaputten Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ oder anderen Teilnehmern reparieren.

Neue Bastler und Tüftler werden immer gesucht. Wenn auch Sie gerne Dinge reparieren und damit anderen Menschen einen Gefallen tun möchten, dann sind Sie im Flickwerk genau richtig.

Wir freuen uns auf Sie!



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Sommerprogramm

Kommen Sie mit und entdecken Sie die besondere Flora und Fauna. Das **aktuelle Programm** können Sie unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de nachlesen/ausdrucken. Zu den Exkursionen ist eine **Anmeldung erforderlich**. Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk, Wasser und Sonnenschutz.

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir zeigen aktuell eine **Fotoausstellung „Faszination Naturfotografie“** mit Fotos von Vögeln rund um den Kaiserstuhl von Hannes Bonzheim.

Sonntag, 11.7., 10-12.30 Uhr

Bienenfresser in der Bötzingen Weinlandschaft

Alte Hohlwege und neu geschaffene Lösswände sind idealer Lebensraum für den Bienenfresser. Bötzingen, St. Albanskapelle, Bergstraße 54, Thomas Gumbert, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Dienstag, 13.7., 18.30-21.30 Uhr

Fotoexkursion im Kaiserstuhl

Mit der eigenen Kamera erkunden wir besondere Orte mit interessanten Fotomotiven. Anfänger erhalten wertvolle Tipps und Infos. Info Treffpunkt bei Anmeldung, Sebastian Schröder-Esch, 20 €, Jugendliche 12 €, Gruppe 6 Personen. **Infos/Anmeldung** hier unter www.fotospaziergang.net

Samstag, 17.7., 10-13.30 Uhr

Wetterschnecken mit Fernsicht

Entdecken Sie die Tier- und Pflanzenvielfalt auf der kaiserlichen Wandertour über die Schelinger Viehweide ins Hessental zum Schneckenberg mit Panoramablick (6,5 km). Kiechlingsbergen, P Edelberghütte, Zubringerdienst vom Bahnhof, Klaus Hesselberg, 7 €. **Anmeldung** hier unter TEL 07642 921010

Sonntag, 18.7., 9-11.30 Uhr

Vogelwelt am Belschberg

Entdecken Sie gemeinsam mit einem jungen, ambitionierten Ornithologen Bienenfresser, Schwarzkehlchen, Wiedehopf, Zaunammer und vieles mehr. Wasenweiler, P Bahnhof, Hannes Bonzheim, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Sonntag, 18.7., 16-18 Uhr

Kulturpflanzen und ihre Bestäuber - warum sind Insekten unentbehrlich?

Im sommerlichen Samengarten mit seiner bunten Vielfalt an Kulturpflanzen sind Bienen, Fliegen und Käfer „bei der Arbeit“. Hier können Sie deren Vorlieben für bestimmte Blüten beobachten. Eichstetten, Samengarten, Altweg 129, Judith Trefzger, 7 €. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr
Einlass nur mit Mund-Nasenschutz, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Alpenländische Musik

Klarinetten- und Saxophonklasse Maria-Anna Brucker
ClariNett-Ensemble Freiburg
JMS-Alphorn-Ensemble

Sonntag, 11. Juli 2021, 15.00 Uhr
Pavillon Weinfestgelände Breisach

Zu einem Freiluftkonzert mit Alpenländischer Musik lädt die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg (JMS) am Sonntag, 11. Juli, 15.00 Uhr beim Pavillon auf dem Weinfestgelände in Breisach ein. Maria-Anna Brucker, JMS-Lehrkraft für Klarinette und Saxophon, hat sich, inspiriert durch einen Aufenthalt in der Schweiz, intensiv mit der Musik aus dem Alpenraum beschäftigt. Ihre Bearbeitungen der Musik für kleines Ensemble sind jetzt ganz neu im Schell-Musikverlag in Hamburg erschienen.

Mit ihren Schülerinnen und Schülern der Jugendmusikschule gestaltet sie den ersten Konzertteil, im zweiten Teil wird das professionelle ClariNett-Ensemble Freiburg zu hören sein. Eröffnet wird das Musikereignis mit dem jungen JMS-Alphorn-Ensemble.

Zuhören ist möglich mit Anmeldung per E-Mail unter jms.breisach@t-online.de.

Es handelt sich um ein „Klappstuhlkonzert“, Besucher sollen daher eine eigene Sitzgelegenheit mitbringen.

www.jugendmusikschule-breisach.de

Liebe **Bischoffinger** Bürger,
wie für alle langsam sichtbar, wächst der neue Kindergarten Stück für Stück. Der jetzige Kindergarten hatte nie einen Namen. Das möchten wir gerne ändern.

Hierzu laden wir die Bischoffinger Bevölkerung ein, sich einen passenden Namen zu überlegen. Auch die Kinder werden in die **Namensuche** integriert. Um einen Anreiz zu bieten, erhält der gewählte Namensfinder einen kleinen Preis.

Wir freuen uns über viele Ideen, die gerne per Mail (kita.bischoffingen@kbz.ekiba.de) gesendet werden können, oder auch als Post im Briefkasten.



Samengarten in Eichstetten

Am Sonntag, den 11. Juli 2021, finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 zwei öffentliche Führungen statt:

um 13.00 Uhr – eine allgemeine Führung durch den Samengarten und
um 15.00 Uhr – eine Führung mit dem Schwerpunkt „Heilsames Gemüse“.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich (ggf. begrenzte Teilnehmerzahl gemäß den Corona-Vorgaben).

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 4):

Betrüger an Ihrer Haustür

Betrüger an der Haustür haben zumeist das Ziel, in die Wohnung ihrer Opfer zu gelangen, um dort nach Bargeld, Schmuck oder anderen Wertsachen zu suchen. Dazu geben sie sich als Hilfsbedürftige, Handwerker, Mitarbeiter der Stadtwerke oder aber auch als Amtsperson aus, beispielsweise Polizist.

Andere Betrüger bieten ihren Opfern Haustürgeschäfte an, beispielsweise spontane **Handwerkerleistungen**, oder versuchen sie, zum Abschluss eines **Abonnements** oder einer **Spende** zu drängen.

Tipps der Polizei

- Schauen Sie sich Besucher vor dem Öffnen der Tür durch den **Türspion** oder durch das **Fenster** genau an. Öffnen Sie die Tür nur bei vorgelegtem **Sperrriegel**.
- Lassen Sie **keine Fremden in Ihre Wohnung**. Bestellen Sie Unbekannte zu einem späteren Zeitpunkt wieder, wenn eine Vertrauensperson anwesend ist.
- Wehren Sie sich energisch gegen zudringliche Besucher, sprechen Sie sie laut an oder rufen Sie um Hilfe.

- Treffen Sie mit Nachbarn, die tagsüber zu Hause sind, die Vereinbarung, sich bei unbekanntem Besuchern an der Wohnungstür gegenseitig **Beistand zu leisten**.
- Verlangen Sie von **Amtspersonen** grundsätzlich den **Dienstausweis** und prüfen Sie ihn sorgfältig auf Druck, Foto und Stempel. Rufen Sie im Zweifel vor dem Einlass die entsprechende Behörde an. Suchen Sie deren Telefonnummer selbst heraus.
- Denken Sie daran: Banken, Sparkassen, Polizei oder andere Behörden schicken Ihnen nie „Geldwechsler“ oder „Falschgeld-Prüfer“ ins Haus. Verständigen Sie über das Auftreten derartiger Personen umgehend die Polizei.
- Lassen Sie nur Handwerker in Ihre Wohnung, die Sie **selbst bestellt** haben oder die von der Hausverwaltung angekündigt worden sind. Das gleiche gilt für vermeintliche Vertreter der Stadtwerke.
- Nehmen Sie für Nachbarn nichts ohne deren ausdrückliche Ankündigung entgegen, zum Beispiel Nachnahmesendungen oder Lieferungen gegen Zahlung.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.
Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

VEREINSMITTEILUNGEN



Fußball

FC Vogtsburg

Testspiel

Samstag, 10.07.2021

17:00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - ASV Merdingen I

SV Achkarren

Sonntag, 11.07.2021

14.00 Uhr SV Achkarren – SV Gündlingen in Achkarren



LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

nach langer Pause möchten wir uns wieder einmal sehen, und laden Euch herzlich ein zu einem gemütlichen und interessanten Spaziergang am **Samstag, dem 24.07.2021**.

Im Anschluss gibt es einen „Kaffeeklatsch“ an einem schönen Ort im Freien.

Treffpunkt ist um **14 Uhr** an der Kirche. Bitte bringt eine Kaffeetasse mit.

Wir beachten die derzeit geltenden Corona-Regelungen.

Um besser planen zu können, bitten wir um Eure Anmeldung bis spätestens 18.07.21 bei Liane Mäder (Tel. 6367 oder 936953) oder Marion Ortolf (Tel. 947540).

Wir freuen uns auf Euer Kommen, Eure Vorstandschaft.



LandFrauen Oberbergen

Spaziergang zum Badloch

Wir möchten uns einfach wiedermal treffen, gemeinsam spazieren gehen, austauschen und uns was Gutes tun:

Am Dienstag, 20. Juli laufen wir gemeinsam zum Badloch. Im Kneippbecken beim Wassertreten tun wir was für unsere Gesundheit.

Dann lassen wir den Abend ausklingen.

Treffpunkt: 18.30 Uhr beim Rathaus
18.45 Uhr bei der Mondhalde

Wer nicht gut zu Fuß ist kann gerne mit dem Auto nachkommen.

Wir beachten die Corona-Verordnung.

Bitte meldet Euch bei Petra unter Tel. 80271 bis zum 13. Juli an

Wir freuen uns auf einen schönen Abend und viele LandFrauen

Euer Vorstandsteam

Papiersammlung

Altpapiersammlung

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberbergen sammeln am **Samstag, den 27. Juli 2021 Altpapier**. Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz hinter der WG zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



RSV Edelweiß Achkarren

RSV "Edelweiß" Achkarren 1912 e.V.
Feierabendstr. 9

Einladung

Der Radsportverein „Edelweiss“ Achkarren 1912 e. V. lädt alle seine aktiven und passiven Mitglieder, sowie alle anderen Freunde und Gönner des Vereins zur

Generalversammlung 2021

am Freitag, den 30.07.2021 um 20 Uhr auf die Castellberghütte in Achkarren, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Jahresbericht des Vereins
4. Sportlerehrungen
5. Bericht des Kassenwarts
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen des 2. Vorsitzenden, der Rechnerin, sowie 4 Beisitzer/innen
9. Wünsche und Anträge
10. Verschiedenes / Grußworte

Es besteht die Möglichkeit noch vorhandene Trikots anzuprobieren und Jacken (z. EK) zu bestellen.

Auf diesem Weg wollen wir uns bei allen Geld-, Sach- und Kuchenspendern recht herzlich bedanken.

Radsportverein „Edelweiss“ Achkarren 1912 e.V.

Die Vorstandschaft



Rhinwald-Hexen

Voranzeige - Kuchen to go

Liebe Vogtsburger Bürger,
sowie Freunde und Gönner unseres Vereins!

Am Sonntag, den 25. Juli 2021 werden wir von **14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** leckere, hausgemachte Kuchen am Winzerkeller der Burkheimer Winzer zum mitnehmen anbieten.

Wir bitten Euch darum, bei der Abholung Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen und natürlich die Abstandsregeln zu beachten.

Ein Verzehr vor Ort ist nicht möglich.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Eure Rhinwald-Hexen Burkheim e.V.

Schwarzwaldverein



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung auf dem Säbelthoma-Weg in Hinterzarten am Sonntag, 18.07.2021

Wir treffen uns am Sonntag, 18.07.2021 um 9.00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften nach Hinterzarten zum Parkplatz (gebührenpflichtig) in der Nähe der Kirche.

Ab dort nimmt uns der „Säbelthoma“ mit auf eine Wanderung durch dichte Wälder, führt uns zum mystischen, im Naturschutzgebiet liegenden Mathisleweiher und zu schönen Aussichtspunkten. Auf leicht ansteigendem Weg gehen wir bis zum Häuslebauernhof, wo wir einen grandiosen Blick auf das Feldbergmassiv genießen können. Am Milchhiisli des Häuslebauern werden wir unsere Mittagsrast einlegen und können uns mit gekühlten Getränken erfrischen.

Durch dichten Tannenwald wandern wir weiter zum Windeckkopf und der Bergstation der Thoma Skilifte. Hier bietet sich eine fantastische Aussicht auf Hinterzarten bis zum Hochfirst und zur Weißstannenhöhe. Dann wandern wir am Vinzenz-Zahn-Felsen vorbei, zurück zu unserem Ausgangspunkt.

Da die Wanderung einige steile und steinige Passagen enthält empfiehlt es sich Wanderstöcke mitzunehmen.

Bei der Autofahrt und für die Wanderung sind die aktuellen Corona Schutzmaßnahmen zu beachten!

Streckenlänge: ca. 12,5 km
Dauer: reine Wanderzeit ca. 3,5 Std.
Auf-/Abstieg: 325 m

Wanderführerin: Rosina Kaltenbach, Tel.: 07662-912086

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Ihr

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Sportverein Achkarren e.V.

SVA Sportwoche mal anders

Schweiß und Blut für den Kampf um Ruhm und Ehre des Dorfes. Eigentlich normal für die Sportwoche, doch leider müssen wir schon das zweite Jahr in Folge darauf verzichten. Doch wir haben uns etwas für den „Finalfreitag“ einfallen lassen. Unter anderem gibt es die legendäre Sportplatzwurst, hausgemachte Burger und kühle Getränke.

Wann: Freitag 16.07.2021 ab 17:00 Uhr
Wo: Clubheim SV Achkarren (Außenbereich unter der Pergola)
Was: Grillgut, frische hausgemachte Burger & ein reichhaltiges Getränkeangebot

Wir freuen uns euch endlich wieder vor Ort begrüßen zu dürfen. Endlich wieder Sportplatzfeeling. Natürlich auch zur Abholung – solange der Vorrat reicht.
Keine Vorbestellung, keine Lieferung

Es gelten die aktuellen Coronabestimmungen.

Stadtkapelle Burkheim

Öffentliche Musikprobe

am **Dienstag, 20. Juli 2021**

ab **19:30 Uhr**

auf der **Wiese neben der Burkheimer
Lazarus-von-Schwendi-Halle**

Die Stadtkapelle Burkheim lädt zu ihrer öffentlichen Musikprobe auf die Wiese neben der Burkheimer Festhalle ein.

Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

Wir bitten um Beachtung der aktuell gültigen Corona-Regeln aus der entsprechenden Verordnung des Landes Baden-Württemberg!

Ihre Stadtkapelle Burkheim e. V.

Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2020 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte der einzelnen Abteilungen
4. Berichte der Schriftführer Jugend & Aktive
5. Berichte der Rechner Jugend & Aktive
6. Kassenprüfberichte & Entlastung der Rechner Jugend & Aktive
7. Aussprache über die erstatteten Berichte
8. Entlastung des Gesamtvorstandes Jugend & Aktive
9. Neuwahlen des Gesamtvorstandes Jugend & Aktive
10. Ehrungen
11. Grußworte
12. Wünsche und Anträge

Anträge an die Versammlung sollten schriftlich bis zum **16.07.2021** beim 1. Vorstand eingegangen sein!

Alle Mitglieder, Eltern, Freunde und Gönner des Turnvereins sind hierzu herzlich eingeladen.

Karin Schätzle Anke von Kohnle
1. *Vorstand* 2. *Vorstand*

Henning Weisenhorn Emma Schwab
1. *Jugendvorstand* 2. *Jugendvorstand*



Turnverein Oberrotweil von 1887

Einladung zur Jugend- und Jahreshauptversammlung

Turnverein Oberrotweil von 1887 e.V.

Am **Freitag, den 23. Juli 2021 um 18.00 Uhr** findet in der **Turnhalle** in Oberrotweil unsere diesjährige Jugend- und

Winzerkreis Burkheim

Am Freitag, den 09.07., treffen wir uns (unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen) um 18.00 Uhr an der Rheinhaldehütte.

Der Vorstand



Danksagung

Mein geliebter Mann, unser Vater
und Opapi

HANS-JOACHIM MARQUARD MARIA FREIHERR HUBER VON GLEICHENSTEIN

hat uns verlassen.

In dieser so traurigen Zeit haben uns tröstende Worte
und Gesten Kraft gespendet, wofür wir von Herzen
dankbar sind.

Es bleiben die vielen glücklichen Erinnerungen an unsere
gemeinsame, arbeits- und erfolgreiche Zeit im Weingut
und die vielen späteren Reisen und Erlebnisse mit den
Kindern und Enkeln.

Wir wissen ihn in Gottes Hand geborgen.

Ilka von Gleichenstein
mit den Kindern und Enkeln

Kreuzkopfstr. 7, 79100 Freiburg im Juli 2021



Reinigungskraft

in Oberrotweil gesucht, 1 x wöchentlich ca. 2 Stunden.
Tel. 0151 2703 0 221

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

IT-Manager mit Familie
möchte zurück in die Heimat und sucht schönen
Bauplatz am Kaiserstuhl
für eigenes EFH. Bitte auch Teilungsgrundstücke,
Baulücken und Hanglagen mit Aussicht anbieten.

Telefon 0152 - 34 05 66 93

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb
völlig unerwartet meine liebe Mutter

Ingrid Sütterlin

geb. Schmid

* 06.10.1940 + 02.07.2021

Die Beerdigung findet am Freitag, den 16.07.2021
um 14.30 Uhr in Bischoffingen
im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Im Namen aller Angehörigen
Martin Sütterlin

Wir suchen ein Baugrundstück

bis maximal 400 - 500 m², in Vogtsburg und näherem Umfeld.
Gerne eine klassische Baulücke oder Ähnliches,
in gewachsener Umgebung. Kein Neubaugebiet!
Wir freuen uns über jedes Angebot und jede Kontaktaufnahme.

Tel. 0172 647 2330

Fahrzeugaufbereiter sucht

zuverlässiger Fahrzeugaufbereiter sucht
Halle/Hallenanteil/Hallenmitnutzung/Scheune
zum Ausüben seiner Tätigkeit.

Telefon 0152 - 33 75 46 95

SOMMER. SONNE. IBO.

IBO
8.-11. JULI 2021
MESSE FRIEDRICHSHAFEN

FRANZ
KELLER

Zur Verstärkung unseres Teams im
Restaurant Schwarzer Adler
suchen wir



Geschirr-Spüler/in

m/w/d

Voll- oder Teilzeitstelle
für die Wochenenden auch Minijobber

Franz Keller Schwarzer Adler • Frau Rinklin
Badbergstraße 23 • 79235 Vogtsburg-Oberbergen
Tel. 07662/93300 • Email: personal@franz-keller.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Schmuckvernissage im Gärtle

16. - 18. Juli von 10 - 20 Uhr

**Liebe Schmuckliebhaberinnen!
Liebe Schmuckfreunde!**

Ich lade Sie herzlich ein zur Schmuckvernissage in unserem Gärtle! Dieses Jahr will ich mit Ihnen mein 15-jähriges Jubiläum nachfeiern. Wandeln Sie durch unseren üppigen und romantischen Rosengarten und genießen Sie die außergewöhnliche Sommerkollektion an Silber- und Goldschmiedearbeiten. Farbenfrohe Edelsteine, erlesene Perlen und außergewöhnliche Naturmaterialien, denen man nicht widerstehen kann!

Kleine Leckereien und ein Gläschen Wein warten auf Sie!
Lassen Sie sich verführen... und genießen Sie!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Katalin Jung und Familie**

KJ Schmuckdesign, Katalin Jung-Kleiser
Ziegelfeld 17, 79235 Vogtsburg-Niederrotweil
Tel. 07662 947369, Mobil +49 179 2508456
info@kj-schmuckdesign.de, www.kj-schmuckdesign.de

Praxis f. Physik. Therapie **Bert Hoenicke**

Kreuzstraße 6, 79106 Freiburg
☎ 0761 / 3 31 31 ☎ 0174 / 8 99 71 74
@ info@massagepraxis-hoenicke.de
(Notfälle - Tel. 07662 / 9 49 08 91)

**Suche kleine günstige Räumlichkeit
in Schelingen!**

alles aus einer Hand...



Deutsche Küchen

- Beratung
- Planung
- Montage

www.kuechen-ihringen.de
m.diaconu@individuell-planen.de



Bachenstraße 36, 79241 Ihringen · Tel.07668-8649827

Getränkemarkt & Lieferservice

Getränkeland

Hunziker GbR

Hilde & Daniel Hunziker
Bürchleweg 2 · 79241 Ihringen



**Baustelle? Na und!
Umleitung
folgen!**

**Druckluftentblätterung mit Siegwald-
System und Laubsaugarbeiten ab
Gassenbreite 1,70m**

**Terminvereinbarung unter 0174-2467570
oder E-Mail an: lohnarbeit.grotz@gmail.com**



Wir suchen ab 01.09.2021 Unterstützung in **Vollzeit** für unser freundliches und aufgeschlossenes Team im Bereich

Lager / Hausmeister (m/w/d)

Sie sollten zuverlässig, ordentlich, tatkräftig und freundlich sein und Spaß beim Arbeiten im Team haben.

- Der Führerschein ist zwingend erforderlich!
- Handwerkliche Fähigkeiten wären von Vorteil

Bewerbung bitte an:

Weingut Freiherr von Gleichenstein

Bahnhofstraße 12 - 14 | 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 07662/288 | weingut@gleichenstein.de

Reben zu verkaufen

9,45 Ar in Oberrotweil
Gewann Käsleberg/Rusch
Info: Tel. 07641 - 3434

Wer vermisst seine Kartäuser Katze?

Nicht kastriert, nicht tätowiert, sehr anhänglich.
Ist bei uns mehrfach aufgetaucht.
Bitte melden unter Tel. 07662 83 62



Autohaus Heinz Santo GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz PKW Service und Vermittlung,
 Wilhelmstr. 3 A, 79098 Freiburg, T 0761 388 33-0
 mercedes@santo-group.de, www.santo-group.de

NEU

Autorisierter Mercedes-Benz PKW Service + Transporter Service,
 Bacchusstraße 19, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen,
 T 07662 947070



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Wir sind ein mittelständiges, weltweit tätiges Unternehmen und suchen ab sofort eine/n

CNC-Rundscheifer m/w/d

Ihre Herausforderung bei uns:

- Bedienen, einrichten und programmieren von einer Studer Rundschleifmaschine
- Rund- und Formenschleifen von Einzelteilen und Kleinserien
- Programmverwaltung und deren Dokumentation
- Werksebstprüfung und Dokumentation der Messergebnisse

Was wir von Ihnen erwarten:

- Erfahrung im Bereich Rundschleifen auf Studer Rundschleifmaschinen bzw. die Bereitschaft es zu lernen; Studer „WIN“ Erfahrung wünschenswert
- Bestmöglicher Einsatz der zur Verfügung stehenden Werkzeuge und Maschinen
- Einsatz- und Leistungsbereitschaft

Was wir Ihnen bieten:

- Leistungsgerechte Bezahlung
- Selbstständiges Arbeiten und Ihr Können aktiv einbringen
- Kollegialer Umgang in einem guten Betriebsklima

Ihre Bewerbungen gerne per Mail an: office@juergen-escher.de
 Firma Jürgen Escher Etikettier- und Anlagentechnik GmbH & Co.KG
 Großsteinen 1 | 79291 Merdingen | Tel.: +49 7668 99513-0

Sie haben ein Grundstück?
Wir Ihr Traumhaus!

Für Sie vor Ort




Vertriebsbüro Gundelfingen
Nino Ebner

Mobil: +49 1520 9049719
nino.ebner@allkauf.de • www.allkauf.de



allkauf 
 DAS HAUS ZUM LEBEN.

wert BW

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie
 kostenfrei und unverbindlich.

www.wertbw.de



www.nigrin-kuechen.de

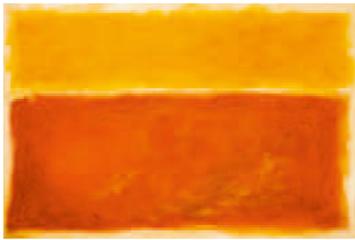
Pfiffige Ideen , Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Vogtsburg-Oberrotweil
Hauptstraße & Mittelgasse
Telefon: 0 76 62 / 231
info@nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen und beraten Sie gerne!

In jeder Hinsicht das Besondere
Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden
Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Schnelltest

für alle künftige Bauherren

B&M
entspannt finanzieren

Oliver Brand Edwin Müller
Wasenweilerstr. 32, 79241 Ihringen, Tel. 07668 / 9958141
www.entspannt-finanzieren.de

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Den Sommer genießen

- 🌸 Getopfte Ganzjahres-Erdbeerpflanzen
Sorte ‚Ostara‘, Ernte Juli-Oktober 1,50 €
- 🌸 Sonnenblumen im Topf 2,50 €



Öffnungszeiten:

Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag mittags geschlossen

Kirchgasse 27 • 79291 Meringingen
Telefon 07668 / 219



Gastro-Auflösung

am Samstag, 10.07.2021 von 10.00 - 16.00 Uhr
in Schelingen, Heinrich-Kling-Str. 15



EU-Neuwagen

inkl. 19% MwSt. **17.290 EUR**

VW Polo 1.0 TSI Comfort
EZ 02/2021 | NEU! EU-Fz. 100 km
70 kW/95 PS | Hubraum: 999 cm³
Pure White | 5-Gang Schaltgetriebe
Highlights: Einparkhilfe vorne und
hinten, Sitzheizung, Lichtsensor,
Multifunktionslenkrad, uvm.
Verbrauch nach WLTP (komb.):
4,6 l/100km CO₂-Em.: 104g/km



Diesel

inkl. 19% MwSt. **17.590 EUR**

VW Golf Variant 1.6 TDI
EZ 01/2019 | km-Stand: 23.800 km
85 kW/116 PS | Hubraum: 1.598 cm³
Reflexsilber Met. | 5-Gang Schaltge.
Highlights: Tempomat, Sitzheizung,
2-Zonen Klima, Nichtraucher,
Allwetterreifen, uvm.
Verbrauch nach WLTP (komb.):
4,1 l/100km CO₂-Em.: 106 g/km

40
Jahre

AUTO WOLF Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com ☎ Tel. 07662-6743

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Hohe Reichweite
Geschlossene Kabine mit Heizung
Geräumiger Kofferraum

6 & 15
KM/H

Pride Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag



+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20
www.seniorenelektrofahrzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6